The Red Cross Magazine of the Republic of China (Taiwan)

名工十字會認





臺北郵局許可證 臺北字第5301號



# 急刻救援南方澳斷橋意外

中華郵政臺北字第1638號執照登記為雜誌交寄 發行所 中華民國紅十字會 發行人 王清峰

網 址 www.redcross.org.tw

地 址 臺北市10855萬華區艋舺大道303號

電 話 02-23628232

NO. 78

#### 會長的話

奮力前行 團結共榮

#### 特別報導

1205國際志工日

奉獻服務 有你真好 快樂志工 大家作伙來

志工故事

三棲超人 林啟豐

#### 重要會務

7 會員代表大會圓滿落幕 順利涌過4議案

#### 國內賑濟

南方澳大橋斷裂 救災隊第一時間協搜 不分國籍基於人道 慰問傷亡者

#### 國際賑濟

- 12 阿爾巴尼亞強震51死數百傷 基於人道 捐助7.500CHF
- 14 持續中的羅興亞人道危機 找不到回家的路

#### 活動面面觀

- USAID支持社區減災 16 本會力推「居家照顧+急救」培訓
- 18 推廣兒少安全知能計畫結案 牢記四五十 防溺救溺保平安
- 慶祝國際志工日 2020, 讓愛行動 臺北市志工大會師
- 20 樂活人生 青春泉源 社區照顧關懷據點歡迎您 陸軍關指部請益 傾囊相授「繩索救助」

#### 紅十字行動

- 21 紅十字牽線 喜結良緣 愛無國界 寒冬送暖
- 22 民眾保母 臺商守護神 紅十字緊急醫療救援

#### 封面圖說

2019年10月1日上午9時30分,宜蘭縣蘇澳鎮南方澳跨港大橋瞬間坍 塌斷裂,造成6名外籍漁工罹難、12人輕重傷以及3艘漁船與1輛油罐 車損毀。基於人道,本會馳援現場救災並慰助罹難家屬及傷者。

#### 主編 蘇珧惠

設計 李男設計有限公司 黃 俊

#### 中華民國紅十字會各分級組織一覽表

甲華氏國紅十子	曾各分級組織一覧表
分級組職	聯 絡 方 式
臺灣省紅十字會	106臺北市新生南路3段20號2樓 02-2363-7794
臺北市紅十字會	110臺北市信義路4段415號5樓之2 02-2758-3009
新北市紅十字會	220新北市板橋區文化路1段301號2樓 02-2256-8909
高雄市紅十字會	807高雄市三民區十全二路317號16樓 07-311-3506
新高雄紅十字會	830高雄市鳳山區花園街16號 07-746-7028
宜蘭縣紅十字會	260宜蘭市中山路1段755號 03-925-5905
基隆市紅十字會	200基隆市仁愛區愛六路11號3樓 02-2422-9630
桃園市紅十字會	330桃園市桃園區中福街66號 03-332-7609
新竹市紅十字會	300新竹市光華街7號4樓 03-542-6570
新竹縣紅十字會	302新竹縣竹北市新泰路92號7樓之1 03-553-5850
苗栗縣紅十字會	361苗栗縣造橋鄉豐湖村八十尺橋5號 037-562066
臺中市紅十字會	400臺中市中區綠川西街145號7樓 04-2222-2411
臺中縣紅十字會	420臺中市豐原區豐北街221號2樓 04-2526-3793
南投縣紅十字會	540南投市嶺興路68號 049-224-2783
彰化縣紅十字會	500彰化市健興路1號104室 04-711-3186
雲林縣紅十字會	640雲林縣斗六市莊敬路228號3樓A室 05-537-9201
嘉義市紅十字會	600嘉義市錦州二街28號 05-283-1919
嘉義縣紅十字會	608嘉義縣水上鄉吳竹街70巷2號 05-268-0201
臺南市紅十字會	700臺南市中區府前路1段195號 06-213-3396
臺南縣紅十字會	730臺南市新營區民治路36號 06-635-3930
屏東縣紅十字會	900屏東市自由路17號B1 08-753-5882
臺東縣紅十字會	950臺東市正氣北路109巷122號 089-355-112
花蓮縣紅十字會	970花蓮市球崙二路118號 03-822-4386
澎湖縣紅十字會	880澎湖縣馬公市東文里東文澳350號 06-921-7871
金門縣紅十字會	893金門縣金城鎮賢城路3號 082-371-559
連江縣紅十字會	209連江縣馬祖南竿鄉介壽村14之2號 0836-22491

# 奮力前行 團結共榮

回顧這一年,花蓮備災中心年初歡喜落成;大臺北備災中心積極 招標建置中,未來國內防備救災體系將更臻完備。在同仁及各界戮力 合作下,0206花蓮震災及311東日本地震兩大賑濟專案即將結案。

今年,本會持續執行社區自主防災,辦理校園防災小尖兵、銀翼據 點、照服員培訓,協助國軍花東防衛指揮部及關渡地區指揮部弟兄辦理急 救、水安、搜救等各項訓練。美國國際開發總署(USAID)補助規劃辦理「長者安 全維護計畫」,本會10月起共執行阿公阿嬤急救訓練及家庭照顧者培訓210場。至於心理急救安心 員培訓,已完成北中南東計7場次,目前正積極研擬進階課程,期望培養專業人力,因應重大災害 發生時,投入社區或醫院陪伴、傾聽、照顧及服務民眾。

紅十字會是開創水上安全教育的先鋒,培養無數的救生員,更救人無數。今年承接臺北市政府 社會局「兒少水安知能宣導計畫」,以「自救四技」、「救人五招」、「戲水十誡」為主軸,透過 各項文宣品及網路、捷運、公車、候車亭、報章雜誌廣告,並深入市內48所國中小及幼兒園,宣導 水安知能,總計服務人次超過11.000人。

1001南方澳跨海大橋斷裂事故,我們投入救災,不分國籍發放傷亡慰問金。國際賑濟部分,我 們捐款IFRC,援助受海嘯襲擊的印尼蘇拉威西地震、非洲查德湖地區人道危機、羅興亞難民危機、 阿爾巴尼亞大地震;捐款ICRC援助2018年巴勒斯坦人返鄉遊行抗議危機,也捐款斯里蘭卡紅十字 會復活節爆炸事件復原重建計畫、日本赤十字社協助強颱哈吉貝風災復原。

為正視聽,本會積極糾正仿冒及濫用紅十字特殊標誌者,辦理紅十字博愛講座、因應時事新增 國際人道法講座、瑞德 (Raid Cross)探索人道法講習。為提升青少年人道服務熱忱,2019兩岸青少 年人道交流圓滿於雲南舉辦;本會積極籌設的「居家式長期照顧服務機構」,亦可望於明年開辦。

2019年10月7日,本會名稱已奉內政部核准回復為「中華民國紅十字會」,章程亦大致修正完 成。2020年,<sup>清峰</sup>期許紅十字會全體夥伴繼續團結合作,全心為人道工作奉獻。



# 快樂志工 大家作伙來

志工是國際紅十字與紅新月運動的核心力量及主要推手。目前國際紅十字組織在全球約有1,200萬名志工,各國紅十字會、紅新月會都透過志工協助共同執行難民遷徙、社區暴力、HIV、AIDS醫療等各種挑戰。1985年12月聯合國正式宣佈每年12月5日為國際志工日(International Volunteer Day),建議各國政府舉辦慶祝活動,鼓勵人們加入志工行列,讓志願服務的精神與文化在國際社會廣泛流傳。藉著這一天,紅十字會要向全球各地不同領域的所有志工們致上最高敬意,因為您們多元豐



■海地紅十字志工協助當地搬運貯水設備(IFRC提供)



■2019國際志工日

富且無私的奉獻, 化解了人類冷漠、默默改變著世界, 溫暖了彼此陌生的心靈、讓世界充滿關懷!



■非洲南部乾旱,紅十字志工賑濟(IFRC提供)



■上山、下海、救人、培訓都看得到啟豐教練

#### 志工是臺灣社會進步的動力

在臺灣,志工服務內容包羅萬象,領域涵 蓋:社福、文化、教育、環保、醫療、衛生、 財政、經濟、農業、體育、科學、國防、消 防、警政等。根據衛福部2018年度全國志願服 務統計,志工人數超過103萬人;衛福部首度 完成的「全國志工大調查」則估算,2016年底 全國領證志工人數已創下105萬293人新高。 同份調查指出,以國內15歲以上民眾曾參與 志願服務比率計算,臺灣志工總人數其實已達 500萬大關。

志工奉獻自我、服務他人,是世界進步的 原動力,志願服務更是紅十字運動重要的核心 價值。紅十字會是災難救援的先鋒、是苦難弱 勢的希望、是集結愛心、志願服務的公益大平 臺,本會在全臺各地有超過萬名成人志工,夥 伴們犧牲奉獻、守護生命,服務範疇包括:救 災、水上安全、急救、居家照顧及行政事務, 大家齊心協力,譜出無數為人道奉獻的感人篇 章,然而現實生活中,志工們不為人知的堅 毅、真情,更是賺人熱淚。♣

■林教練急流救生技能一把罩(右後3)

### 志工故事

## 三棲超人 林啟豐

「時間過得好快,一晃眼加入紅十字會已 經20年了!」這是目前擔任紅十字會救災隊花 蓮中隊副中隊長啟豐教練的感嘆。當時26歲、 年輕力壯的他,只因為夏日在海邊遊憩,看見 紅十字志工守護水安而深受感動,就義無反顧 的加入了紅十字大家庭,成了夥伴們彼此口中 「快樂的傻子」。

啟豐教練不但是救災隊黑衫軍中的一員, 還擔任紅十字會水上救生教練、急流救生教 練。上山下海搶救生命不落人後的他,曾支援 過豐濱鄉芭崎牛寮坑海域搜救、秀林鄉砂婆礑



■花蓮地震救災也看得到林啟豐教練的身影(右2)



■災難現場救災(右4)

水域救援及鳳林鎮山區失蹤協尋,2018年花蓮地震和今年10月1日南方澳大橋坍塌事件,也都看得到他配合花蓮縣政府消防局,一馬當先、熱心救援的身影。啟豐教練回憶起首次救起落海民眾、家屬流眼淚感謝的畫面説,當時他深深感覺志願服務讓自己成為一個有意義的人,出社會後,他也始終秉持這份理念回饋社會。

多數人可能想當然爾地認為, 啟豐教練 急公好義,家中肯定有位賢內助打理一切,讓 他無後顧之憂。殊不知,擔任護理長且已升任 代理督導的林太太,早在一雙兒女才2歲和5



■黑衫軍全副武裝趕赴災難現場(左1)



■閒暇時林教練也會和兄弟們輕鬆泡個溫泉(右2)

歲時,就不幸車禍重傷,啟豐教練一路守護照 顧著從死神手中搶救回來的臥床妻子,陪伴她 復健直到起身走路,但卻無法改變愛妻智力退 化的後遺症。十多年來,家庭、事業兩頭燒的 他,仍然堅持志願服務,從不間斷。今年初, 妻子離世、兒女分別就讀高中及大學後,林教 練父兼母職的多重壓力和重擔,才稍稍紓解。

經歷過無數的救援,看盡了人間的悲歡離 合,啟豐教練學會惜福,慶幸自己有能力幫助 別人。他説,不論幫助的層面是深是淺,這個 社會最欠缺和需要的,是人與人之間的熱情和 關懷。◆







# 會員代表大會圓滿落幕 順利通過4議案





■90名會員代表出席

中華民國紅十字會總會9月18日上午召 開108年全國會員代表大會。大會除審議通過 108年度工作計畫與預算案、審核追認通過 107年度工作報告及收支決算案外,同時也審 議通過申請附設「居家式長期照顧服務機構」 設立許可案、修正本會章程名稱及再修正章程

條文討論案,會議圓滿落幕。

主席王清峰會長致辭時,特別依序説明 今年執行千手護家園-社區自主防災及校園防 災小尖兵計畫;安心員培訓;提升兒少水安知 能;廣宣國際人道法;花東防衛指揮部-基礎 搜救訓練及關渡地區指揮部-急救、水安、心 理急救、急流、國際人道法; 糾正冒用紅十字 特殊標誌;花蓮備災中心落成,及0206花蓮 震災專案、日本311專案進展等工作。

其中,修正本會章程名稱及再修正章程 條文討論案,除原第12條第1項第2款分級團 體會員代表人數及計算基準、第4款個人會員 及原第38條第1款分級團體會員之入會費及第 2款分級團體會員之常年會費外,餘通過,並 於108年10月7日內政部函復備查。為凝聚共 識,本案已於11月13日召集各分級組織(分支 會)討論,並經12月19日理監事聯席會通過, 將送109年度會員代表大會審議。

108年全國會員代表大會歷時近2個小時 結束,共有名譽會員、分會代表、團體會員共 90位代表出席或委託出席。 -

# 南方澳大橋斷裂

# 救災隊第一時間協搜



不分國籍 基於人道 慰問傷亡者

米塔颱風才剛解除颱風警報,2019年10月1日上午9時30分宜蘭南方澳跨港大橋驚傳斷裂事故。3艘進港避風、泊於橋下的新臺勝33號、新臺勝266號及新臺勝366號漁船不幸遭到壓毀,行駛於橋面的中油油罐車摔落橋下並起火,造成油罐車張姓司機及9名外籍漁工輕重傷送醫治療,2名海巡署救護人員因公受傷留院觀察。

10月3日下午,搜救任務告一段落,證實6名受困失蹤的外籍漁工,全數死於非命、魂斷異鄉。基於人道精神,本會不分國籍,慰問並致贈重傷者慰問金每人2萬元,中、輕傷者每人5,000元,罹難者家屬每名慰問金5萬元。



■救災隊現場待命



■意外發生後,各救難團體皆趕赴現場

#### 黑衫軍配合待命 馳援災難現場

意外發生後,中華民國紅十字會救災隊 花蓮中隊出動3名具有潛水專業的救災志工, 配合花蓮縣消防局於中午1時許,抵達災難現 場待命救援。軍方、消防等單位歷經一整天 搶救,共救出包含海巡署2位同仁、本國籍劉 姓油罐車司機及9名外籍漁工在內共12名輕、 中、重傷者。由於斷橋堵住通道,導致南方澳 漁港600多艘漁船根本無法進出,後續由國防 部派出水下作業人員與大型機具清理航道,10 月3日完成臨時航道,方便南方澳漁港部分小 型漁船出海作業,斷橋殘骸於11月5日拆除完 畢,當日傍晚南方澳漁港全面恢復通行。

#### 輕、中、重傷者 第一時間展開慰問

10月1日午後,本會同仁於第一時間前往 臺北榮民總醫院蘇澳分院慰問因檢傷二級留 院治療的印尼籍及菲籍漁工,發給慰問金各 5.000元, 隨後轉往羅東博愛醫院探視重傷於 加護病房救治中的張姓油罐車司機及海巡署黎 姓小隊長及黃姓女救護員,分別致贈慰問金2 萬元及5,000元為3人加油打氣,另有6名漁工 因傷勢輕微,已由僱主領回出院。29歲的印尼 漁工Winanto,則因傷勢嚴重昏迷,住在羅東 聖母醫院加護病房,暫時無法探視。



■慰問落海傷重住進加護 病房的油罐車劉姓司 機,擔任護理師的女兒 代表接受



■探視海巡署執行 公務受傷隊員



■慰問受傷住院的 外籍漁工

彧



■宜蘭縣為南方澳斷橋事件罹難漁工舉辦追思會



■慰問抵臺奔喪的菲籍漁工領班George的妻子

#### 慰問罹難者家屬 不分國籍一視同仁

10月7日上午,協調聯繫後,同仁前往馬 尼拉經濟文化辦事處,慰問先行抵達臺灣的菲 籍罹難者George及Andree家屬,並各致贈5萬 元慰問金。

4日率先抵臺奔喪的漁工領班George的妻 子,首度在靈堂看見丈夫大體時,心痛到腿軟 昏厥,經過幾天的休息及陪伴,情緒才稍為平 復。George父母已經雙亡,如今George撒手 人寰,未來老家只剩下妻子及7歲大的兒子相 依為命,母子倆再也見不著為了家計在外打拼 12年、即將返鄉的一家之主。



■慰問抵臺奔喪的菲籍漁工Andree的妻子

來臺8年、44歲的菲籍漁工Andree,則有 2個就讀高中的女兒。出事前Andree還和妻子 手機話家常,沒想到竟成永別。馬尼拉經濟文 化辦事處人員表示,Andree的妻子與弟弟兩人



■慰問菲籍罹難者Romulo家屬



■印尼籍漁工Winanto昏迷後甦醒,哥哥已趕來陪伴

一塊兒來臺處理後事,雖然菲國官方人員之前 也曾給予心理輔導,但見到先生大體時,依舊 淚崩昏了過去,在菲忽聞噩耗的女兒,當時則 是放聲大哭,完全不敢置信。

#### 勤奮賣命為養家 年輕漁工客死他鄉

漁工Romulo的姑姑和妻子趕辦手續後, 也在10月14日抵臺處理後事。親如母子的姑姑 和妻子認屍時,情緒激動、同樣放聲大哭,最 後坐著輪椅被攙扶出來。Romulo在家中排行 第9,有12名兄弟姐妹,是父親眼中最乖巧的 孩子。

Romulo與妻子育有2名小孩,兒子9歲, 女兒才5歲。2年前,為改善家中生活,他飄洋 過海來當漁工,由於全家住在菲律賓離島偏遠 鄉村,到首都馬尼拉至少就要16小時,由於家 人根本沒出過國,趕辦護照簽證花了十多天才 抵臺奔喪。Romulo是6名罹難者中最後被尋獲 的,因慘遭重壓,遺體扭曲變形,死狀淒慘。 江姓船東表示, Romulo雖是同船最年輕、資 淺的漁工,但工作勤奮,每個月都會多拿到 1、2,000元獎金,沒想到竟然發生這種憾事!



■港務公司聘僱看護,給予Winanto最妥適的照顧

#### 三度慰問罹難者家屬及傷者

10月17日同仁再次前往馬尼拉經濟文化 辦事處,慰問Romulo家屬並致贈慰問金;下 午則轉往羅東聖母醫院探望先前住在加護病房 的印尼籍重傷漁工,致贈2萬元慰問金。因腦 腫、顏面骨折、肺挫傷,住進加護病房陷入昏 迷的Winanto,歷經6天昏迷後奇蹟式甦醒, 哥哥已趕來陪伴,復原情況逐漸改善中,港務 公司也聘僱看護,給予最妥適的照顧。

至於包括11月就將回國結婚的Domiri在內 的3名印尼籍罹難漁工家屬們,則因為親人無 法來臺,遺體皆已運回家鄉安葬。基於公正原 則,本會與駐臺北印尼經濟貿易代表處持續保 持聯繫,將在年前透過代表處協助,同等對於 每一位罹難者家屬匯出5萬元慰問金。 ♣



2019年11月26日凌晨,阿爾巴尼亞發生芮氏規模6.4地震。紅十字會與紅新月會國際 聯合會(IFRC)和阿爾巴尼亞紅十字會發出300萬瑞士法郎緊急募款呼籲。基於人道關 懷精神,本會捐助7.500瑞士法郎,支持IFRC救災和復原工作。

位於巴爾幹半島的阿爾巴尼亞,當地時 間11月26日凌晨3時54分發生規模6.4淺層大 地震。IFRC官網公布阿爾巴尼亞紅十字會截 至12月2日統計,至少51人罹難,沿海城市都 拉斯(Durrës)和圖曼鎮(Thumane)受創最為嚴 重,500間房舍受損或摧毀。這是阿爾巴尼亞 近40年來最嚴重的地震,約有900多人受傷、 超過12,000多人流離失所,民宅、餐廳、配電 廠全都遭殃,受地震影響而財產損失人數至少 8萬至10萬人。

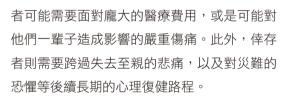
歐洲地中海地震中心(EMSC)數據顯示, 這起地震震央位在首都地拉那(Tiranë) 西北方 約34公里處,深度僅10公里。地震發生後, 建物出現巨大裂縫、磚牆倒塌、車輛起火,許 多人在地震發生後跑到大街上,也有不少人在 睡夢中被壓倒在瓦礫堆中。

都拉斯一處海港城市,有1名倖存的孩 子,是因為在此次災難中喪生的奶奶用身體 保護,才幸運生還;而小鎮圖曼勒,有1棟公 寓被夷為平地,26人被活埋喪生,其中更有 6人是同個家庭;另名倖存者蘇爾·卡爾(Sul Cara)接受美國之音採訪時説:「上帝留下 了我們2人,但從我家帶走了7名成員。」悲 劇同樣沒有放過阿爾巴尼亞總理埃迪·拉瑪 (Edi Rama),他的兒子葛瑞格·拉瑪(Gregor Rama)的未婚妻克里斯蒂·雷奇(Kristi Reci)整 個家庭,包括她、父母和她的兄弟,都在這場 地震中去世了。

11月30日,總理宣布歷時5天的搜救地震 生還者工作結束。這次地震當地共有超過350 名紅十字會志工響應救援行動,其中還包括參 與搜救工作的志工們。緊急賑濟提供了急救、 社會心理支持、食物、水,以及毯子和衛生用 品等日用品。未來這段日子,災民需要面對龐 大的家園清理成本、房屋重建以及震災帶來的 各項財務損失、重建期間的安置等問題,而傷







阿爾巴尼亞紅十字會秘書長Mr. Artur Katuci表示,感謝IFRC提供的所有援助,希望 利用12月整個月時間,能透過社區直接幫助1 萬名弱勢民眾以及其他5萬名受影響的人,因 為社會心理支持是非常重要的,受災者需要一 段時間的心理支持,並幫助他們恢復房屋、健 康和生計。

災難以來,IFRC已投入了8,000多名人 力, 並在匈牙利歐洲區辦事處部署了5名工作 人員,協助阿爾巴尼亞紅十字會展開地震復原 等行動。╅



阿爾巴尼亞 一 臺灣中心

#### 阿爾巴尼亞小檔案

阿爾巴尼亞位於歐洲東南部,首都地拉那,截至2014年底 人口數289萬3.005人。阿爾巴尼亞西隔亞得里亞海和奧特朗托 海峽與義大利相望,南與希臘接壤,東臨北馬其頓,東北是科索 沃,北接蒙特內哥羅。該國是歐洲最不發達和收入較低的開發中 國家之一,雖然近年已有改善,但仍是巴爾幹半島上最落後的國

也許你知道阿爾巴尼亞人民多信奉伊斯蘭教、GDP不高, 但你可能不知道,這裡的民眾總是常和朋友說「臺灣」見!因 為首都地拉那有棟名為Kompleksi Taiwan的建築。廣為流傳的 說法是:當時阿爾巴尼亞共產政府傾向中共政權,人民並不認 同,於是私底下將此建物戲稱為「臺灣」,跟朋友約見面,常說 我們「臺灣」見,久而久之,這裡就變成了外地人不明所以的 Taiwan square •

目前阿爾巴尼亞還保留著400多座城堡,其中8座獲選為世 界遺產。首都地拉那其實並沒有想像中來得荒蕪,大眾運輸、超 市應有盡有,只是路面凹凸不平、排水系統很差,下點雨就成了 水鄉澤國,紅綠燈基本上僅供行人、車輛和警察參考,路上新舊 Benz滿街橫行,因為全歐洲的失竊車幾乎都可以在這裡找到, 歐洲小說中窮酸或偷拐搶騙的角色,也大都來自阿爾巴尼亞。

https://media.ifrc.org/ifrc/press-release/albania-future-uncertain-thousands-earthquake-homeless-earthquake-homeless-earthquake-hAftershocks Rattle Albania, Leaving Residents on Edge VOA, November 28, 2019 Albania's Earthquake Search, Rescue Operation Ends VOA, November 30, 2019 Albania Seeks International Support for Earthquake Recovery VOA, December 01, 2019









2017年緬甸發生羅興亞難民危機。當年5月2日,本會率先捐助1萬瑞士法郎。8月 底,羅興亞穆斯林逃離居住地若開邦,穿越邊界、抵達孟加拉,數十萬人流離失 所、缺乏人道援助,11月7日本會透過紅十字會與紅新月會國際聯合會(IFRC),再 次捐出中華基督教行道會指定款13.600瑞士法郎,支持孟加拉紅新月會協助約2萬 5.000名難民9個月的健康、飲水衛生、糧食安全、營養、緊急庇護、重建家庭聯 繫及減災等項目。

2019年10月21日IFRC修正緊急呼籲,提高募款需求至8.220萬瑞士法郎,目前尚 不足4.550萬瑞士法郎。基於人道,本會於年末拋磚引玉,再次捐助國際賑濟款項 5.400瑞士法郎,希望喚起社會大眾正視羅興亞人無聲的吶喊!

還記得兩年多前,緬甸發生的人道危機事 件嗎?逐漸被淡忘的羅興亞難民悲歌如今仍在 低吟,不被承認的羅興亞族人顛沛流離、淪為 人球,他們渴望回家,但家在何方?

#### 種族大屠殺,羅興亞人離鄉竄洮

2017年8月,緬甸若開邦爆發猶如種族滅 絕般的大規模屠殺,軍隊放火燒村,短短3個 月內,60多萬羅興亞人逃離至孟加拉。然而, 僅僅第1個月的逃亡期間,就有近9,000名羅興 亞人在逃難途中被殺害,罹難者中還有730人 是未滿5歲的孩童,弱勢的女性甚至遭受性侵 的暴行。

媒體訪問了幾名倖存者,他們要面對的, 除了艱困的難民營生活,食物與非食物物品、 藥物、醫療衛生等物質上的短缺,還有災後創

傷症候群(PTSD) 復原的漫漫長路。對於倖存 者,特別是對被性侵害的女性來說,「倖存」 究竟是「幸」還是「不幸」呢?由於伊斯蘭教 以及羅興亞人的文化,這些受害女性,將面臨 其族人的異樣眼光,以及將來可能無法找到結 婚對象的不幸未來。

#### 賣肉糊口,婦女淪為性交易工具

當地負責心理治療的醫生表示,1名遭受 性侵的羅興亞婦女蘇悌,在逃亡時親眼目睹了 自己的親兄弟被殺害、一同逃亡的孩童死亡, 更悲哀的是,蘇悌與其他9位女性,竟然都遭 到集體性侵。而另1案例化名為蘇珊的性工作 者則表示,如果沒有發生這場大屠殺,現在她 應該只是1名普通的高中生。但是,因為家中 還有5名姊妹及4名兄弟,為了補貼家用,一









#### 亞 人道 的





家人逃亡到難民營後,她只能選擇下海賣淫謀 生。可悲的是,一次實際的性交易中,蘇珊僅 能獲得5美元,而中間人則拿走了所有血肉錢 的九成45美元。

#### 有家歸不得,未來人生渺無希望

2年多歲月過去了!位在孟加拉最東南 側、與緬甸接壤的柯克斯巴札爾(Cox's bazar)行政區,近幾十年來收容過近百萬名的 羅興亞難民,他們因為擔心再次遭到迫害而不 敢返回家園。自1982年緬甸剝奪羅興亞人的 公民身份以來,羅興亞人成了沒有國家的孤 兒。因為沒有國籍,羅興亞人被國際社會當成 人球,好不容易逃過了大屠殺,卻仍要面對孟 加拉政府種種嚴格規範,例如:羅興亞難民只 能使用竹材、不得使用水泥建造房屋,在在顯 示出不願長期接納羅興亞人的歧視態度。

羅興亞人根本有家歸不得。一來是緬甸政 府仍舊不能保障羅興亞人回歸後的人身安全, 二則是官方也沒有給予恢復羅興亞人公民身分 的保證。因為沒有國籍,羅興亞人在當地無法 工作,只能仰賴國際組織援助,每天掙扎著在 飢餓、營養不良、衛生條件不足、醫療資源短 缺的難民營中卑微的求生存。

回家好難,羅興亞人看不到回家的路,持 續中的人道危機、羅興亞悲歌,你看見了嗎? 🕇

#### 參考資訊

緬政府涉滅絕羅興亞人 翁山將赴海牙辯護 公視中畫新聞:https://youtu.be/5ObFixqBZKw (2019.11.21)

公視獨立特派員:https://youtu.be/jPXt21gGOVo (2018.2.21)

The News Lens 關鍵評論網: https://youtu.be/5EpV58N3tew (2017.11)

## USAID支持社區減災

## 本會力推「居家照顧+急救」培訓

本會持續2年執行美國開發總署(USAID) 支持的社區減災計畫,到偏鄉辦理社區自主防 災及校園小尖兵計畫。第3年則著眼於實際需 求,自2019年10月1日至2020年9月30日止, 與全臺紅十字會分級組織共同合作,鎖定阿公 阿嬤急救訓練以及家庭照顧者進行專業照顧人 力培訓,另安排護理人員或資深照顧服務員到 宅指導200個案家。本會期望透過這2項共210 場訓練雙管齊下,深入偏遠地區和原住民區, 推廣人人學急救,建立自救救人的觀念與技 能,至於家庭照顧者培訓,則是藉由精實的課 程,讓照顧者學習安全專業的照護技巧,以減 少自身職業傷害、提升照顧品質。

#### 救人顧厝邊 阿公阿嬷卡緊鬥陣學

為了推廣紅十字運動博愛、人道、志願 服務的精神,增進偏鄉、原住民區及社區民眾 學習急救技術、挽救生命,在USAID的支持 下,自2019年10月起,本會結合各縣市紅十 字會分級組織,共同辦理為期12個月的長者 急救培訓,課程內容包括:基本救命術講解、 CPR+AED:示範教學及CPR+AED實際操作 演練、呼吸道異物哽塞急救法:哈姆立克法、 胸部壓擠法(孕婦及肥胖者)、自救法。

為了縮短城鄉差,除了一般地區外,本 會更深入偏遠地區和原住民區,鼓勵家庭結伴 陪同長者共同參與,藉由課程強化急救安全觀 念,加強民眾生命安全教育急救能力,達到降 低死亡、即刻救援生命的目的。阿公阿嬤學急 救總場次為120場,開班場次包含40處偏鄉、 原住民區及80處一般社區。每場次至少30名 參訓學員,且50歲以上受訓人數須佔總人數一 半以上,估計至少3,600人受益。截至今年12 月底,已於臺中、嘉義、宜蘭共開辦9場次。



嘉義市紅十字會辦理阿公阿嬤學急救





#### 臺灣邁向超高齡社會 家庭照顧者培訓迫在眉睫

老年潮已經在全球各國引爆。2019年1月 臺灣老年人口344萬8.674人,推估約有74萬名 失能、失智及身心障礙者,其中近三成使用政 府長照資源(包括居家式、社區式及機構式服 務),三成聘用外籍看護工,仍有高達四成仰 賴家庭照顧。

由於偏遠地區及原住民區老年人口比例偏 高,照顧人力七成並非專業,親人大多成為失 能父母或子女的主要照顧者。

由USAID支持的家庭照顧者培訓,自 2019年10月至2020年8月,本會結合各縣市紅 十字會分級組織,全省共辦理90場次,其中 偏遠及原住民區30場次,每場次參加人數15 人;一般地區60場次,每場次參加人數25人,

合計將培訓至少1,950人;專業課程分為「活 動與運動,內容包括:身體翻身、移位、擺位 及簡單復健運動及安全照護技巧」及「清潔與 舒適:身體清潔與導管護理、創傷緊急處理與 傷口照顧」2個模組,並包含「意外災害的緊 急處理」、「照顧者的自我照顧」及相關長照 資源資訊。凡是全職或兼職的家庭照顧者、外 籍看護工及公私部門相關工作夥伴(僅限定偏 遠地區及原住民區)皆可參訓。截至今年12月 底,已於臺南、宜蘭、臺北共開辦6場次。

此外,為服務偏遠地區及有特殊需求者, 本會亦規劃安排護理人員或資深照顧服務員到 宅指導照顧技巧,每案時間3小時。內容同樣 包含「活動與運動」或「清潔與舒適」等專業 知能。



■捷運東區地下街第十廣場辦理水安期末成果發表



■觀光客父女 充當網美拍 照留念



■民眾連線螢 幕,比賽挑 戰QCPR

2019年6月起,臺北市政府社會局委託中 華民國紅十字會辦理「108 年推廣兒童及少年 安全知能」服務專案,巡迴本市12行政區,深 入校園進行48場次以「自救四技」、「救人五 招」及「戲水十誡」為主軸的水域安全宣導, 受益人次11,514人。

本會自6月3日起至11月15日,巡迴臺北 市各級校園,透過資深教練講解示範,進行水 安宣導,另輔以網路、平面、捷運及公車、 候車亭等全方位廣告及影片、摺頁、手冊等 多元化教材,推廣「Water 四五十,水安有 Sense」為主軸之水安知能,提供師生及家 長正確的戲水觀念,切實達成臺北市社會局 「108年推廣兒童及少年安全知能」任務需 求。11月15日並於臺北捷運東區地下街第七 廣場辦理「水安期末成果發表會」,透過快問

快答、勾熊熊、套圈圈、QCPR及哈姆立克等 關卡,讓民眾從遊戲中學習水安常識及急救技 巧,全案於11月中旬順利結案。



■考驗臂力和準 度,用呼拉圈套 假人救生

■救援小釣手模擬救人 五招之「伸」



懷照顧據點展示令人目不暇給



■長輩們踴躍參與紅十字相關問答



聯發處藉由闖關推廣紅十字運動



■志工夥伴們 齊聚一堂、 響應活動

# 臺北市志工大會師

12月5日是國際志工日。即將邁向新的一 年,臺北市政府社會局提前於11月30日下午, 以「2020讓愛行動」志工大會師為主題,於 臺北中山堂廣場舉辦歡慶國際志工日活動,本 會亦以志願服務運用單位身份,與其他志工夥 伴們齊聚一堂、響應活動。

本次活動規劃3項主題,包含「志願服務 成果展」、「公益園遊會」及「廣場快閃表 演」,呈現臺北市近年來志願服務的相關成果 及未來藍圖。活動配合成果展及公益園遊會, 設計「志願服務酷卡」有獎徵答及闖關活動。 期盼透過此次志工大會師,展現臺北市多樣化 的志願服務類型及滿滿的志工活力,攜手打造 更友善、更進步的臺北市!



■社會局長陳雪慧對銀翼志工手藝驚艷不已

紅十字會本次共設置2個攤位,其中社區 照顧關懷據點攤位由長輩們親自展示平日參與 據點課程所精心編織的毛帽、中國結、小吊飾 等各項手工藝品;聯發處則設攤宣導本會各項 人道工作、闖關,並義賣2020小札、運動毛 巾等。

觀



■王清峰會長至北市 成果展為志工打氣

## 樂活人生 青春泉源 社區暖顧關懷據點歡迎您

2019年9月20日上午,臺北市政府社會局 辦理社區照顧關懷據點聯合成果展,本會獲選 參與靜態展,銀翼志工編織夥伴們從設計布 展、規劃趣味活動,完全一手包辦,看著這群 長者活力滿滿的表現,實在讓人不得不豎起大 姆指!11月23日下午,溫馨又歡樂的本會關懷 據點「歲末聯歡成果發表會」也接續登場。平 常在紅十字會共度銀髮時光的長輩們,再次齊 聚一堂,2小時時間個個又唱又跳,共同成就 了一場青春無限、熱力四射的黑皮Party!

展場中有靜態及動態展示,動態成果包 括「銀氧運動班」、「銀翼教唱班」及「大腦 體操動健康班」、「運動2班」及「中醫筋絡 按摩班」等,而靜態成果則包括長輩們這一年 來各式各樣的作品(毛線、中國結、手工皂、 桌遊及園藝等)。成果發表會是據點長輩們聯



■本會據點成果展長輩一展歌喉

歡的舞臺,也是件盛大的活動。平日裡,長輩 們彼此參加不同課程及活動,在這特別的日子 裡,大家歡聚一堂、卯足全力,展現舞臺魅 力,向家人及朋友們秀出了據點活動的意義。 所有的籌備及佈展,都是據點長輩們不斷溝通 協調,運用智慧及巧思、群策群力設計的。

此次成果展廣激附近鄰里的長輩們參與, 紅十字會更歡迎大家逗陣來加入社區照顧關懷 

## 陸軍關指部請益傾囊相授「繩索救助」

為了強化防備救災力量聯結,培養具備 救災能力的戰士,本會特別與陸軍關渡指揮部 合作,開辦「繩索救助基礎班」。除了基本繩 結、繩結運用及基礎架設等室內課程外,也實 地到野外進行操作,以期從實踐中瞭解運用地 形地物,完成繩索救助系統。

■走出戶外、親身上陣,才知道真槍實彈的體驗不一樣

12月 6日晚間首 先登場的是 基本繩結課 程,關指部 39位姐妹弟 兄們個個精 神抖擻,教 練群也使出混身解數,在2小時目標時間內, 完成15種繩結的解説、練習。14日則進行繩 索救助基礎訓練,8小時課程中,包含基本繩 結、繩結運用、固定點、簡易擔架製作、橫渡 系統架設及捲揚器系統運用等,務必讓每位軍 士官兵都能揹起4米繩索迎接挑戰。15日的考 驗更是扎實,學員們走出戶外、親身上陣,真 槍實彈的體驗學習繩結如何救人。

戰士們和救災隊經常面臨現實環境的挑 戰,要如何克服困境,在時間緊迫、資源不 足、抉擇困難時的時作成正確的決定與行動, 端賴平日嚴格扎實的訓練。

羅馬不是一天造成的,加油哦!各位防救 災的尖兵們! ➡

動

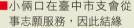
紅

# 紅十字牽線 喜結良緣 愛無國界 寒冬送暖



萬綠叢中一點紅就是剛中帶柔的新娘子子潔







■找不到紅娘牽線嗎? 加入紅十字就對了!

#### 1205志工結緣 我們結婚吧!

紅十字會志工子潔、任暉兩位教練,熱衷紅十字運動, 長期在臺中市紅十字會志願服務。小倆口因紅十字結緣,愛 情長跑多年後,特別選在今年12月5日國際志工日辦理結婚登 記、結為連理,請接受所有紅十字夥伴的祝福,願你們長長 久久,永浴愛河,更要攜手奉獻,繼續當紅十字志工喔!

新娘子子潔是名作育英才的國小老師。但天災來臨時, 她可以變身紅十字會黑衫軍搶救生命;也可以守護生命,擔 任水上安全救生教練。新郎官任暉,擁有放射科專業技術, 在醫院工作,更是臺中市紅十字會資深的高級急救教練。兩 人的緣份起於紅十字,未來更將在這樣的共同信念下攜手一 牛。

看!我們的志工,有多愛紅十字,一生誓約、相知相 守,都忘不了感謝小倆口的大媒人「紅十字」! ♣

#### 寒流來襲 連江縣紅十字會送暖

受到大陸冷氣團影響,12月初氣溫呈現一路下降趨勢,馬祖 甚至出現 10至12度左右低溫。因應寒流低溫,連江縣紅十字會 派員訪視外籍勞工給予關懷, 慰勞他們對離島經濟發展及社會安 定的付出,本會數年來持續透過這項關懷行動,讓外勞朋友感受 到溫暖。

**連江縣紅十字會考量外籍僱傭**,多數來自氣候溫暖的東南 亞,不見得習慣寒冷氣候,因此於每年冬季進行「寒冬送暖」, 贈送外套、圍巾等保暖物品,獲得外籍勞工熱烈迴響。

工作人員也透過送暖活動進行訪視,瞭解外籍勞工在這裡的 勞動環境及生活品質,並宣傳地方有法律扶助服務、保障外勞權 益免費1955專線,期使外籍勞工能在此安心工作和生活。◆



■連江縣紅十字會寒冬送暖



▶小小的圍巾溫暖了外籍勞工的心



■每年的慰問都獲得外籍勞工熱烈迴響



# 民眾保母 臺商守護神 紅十字緊急醫療救援

#### 黃姓臺商腦出血 緊急醫療救援

在大陸經商多年的56歲黃姓臺商,11月16 日在家中昏倒送醫,經醫師診斷為左側大面積 腦栓塞及出血、右側枕葉新發腦栓塞伴滲血。 由於患者全身無力,無法自主行動,在臺家屬 求助紅十字會。金門縣紅十字會隨即啟動人道 救援機制,協助將病患接回臺灣做更進一步治 療。

在海關單位的協助下,金門縣紅十字會蕭 偉權理事及副總幹事陳森照等人,於12月1日 上午搭乘捷安客輪順利將病患接返金門並快速 完成通關,由水頭港消救護車送往衛生福利部 金門醫院診治,並由醫療軍機後送回臺灣做進 一步治療。





#### 出游摔傷骨折 金門紅會人道救援

民眾黃女士於10月20日前往福州旅遊,抵達當天不慎在飯店房間跌倒,住進福建省立醫院,經 醫生診斷為右股骨骨折。

金門縣紅十字會接獲家屬請求,隨即由副會長林再求、理事邱嘉樹、總幹事陳忠飛、副總幹事 許仲榮4人,於24日上午搭乘新東方客輪將病患接回,並由金門縣消防隊金城分隊救護車送往衛生 福利部金門醫院,並後送至臺灣進一步治療。 📥









#### 小三通醫療救援 紅會服務有始有終

旅居廣州的臺灣民眾賴先生,7月21日因腦溢血住推深圳福永人民醫院。金門縣紅十字會接獲海基 會來電,請求本會協助將病患接回臺灣進一步治療。

金門縣紅十字會總幹事陳忠飛及副總幹事許仲榮、執行秘書吳玲瓏、志工吳志鵬於10月21日上午 搭乘金星客輪將病患接返金門,由金門醫院救護車送達衛生福利部金門醫院治療。由於患者家屬至今尚 未領有臺灣身分證,無法搭乘醫療軍機,需自行搭乘民航班機至臺灣本島,命門縣紅十字會林再求副會 長10月22日下午,再度陪同病人搭乘醫療軍機後送至高雄義大醫院與家屬會合,完成此次人道救援工 作。

#### 九旬老翁心臟病發 協助緊急後送回臺

年折九旬的阮爺爺今年初赴廈門探親,2月13日 因身體不適送往廈門大學附屬第一醫院,經診斷患有 冠狀動脈粥樣硬化性心臟病、心肌梗塞等疾病,先後 急診進出加護病房7、8次。

金門縣紅十字會接獲家屬請求,協助將病患接回 臺灣。10月2日上午, 金門縣紅十字會由常務監事許 秋霖及副總幹事許仲榮搭乘新武夷客輪接返金門,在 海關單位協助下迅速完成入境手續,並安排民航班機 



#### 臺商徐先生氣切 協助送回臺灣醫療

在廈門工作的臺商徐先生,6月28日因身體不適送至廈門第二醫院,經醫生診斷為主動脈夾層,術 後情況不佳做氣切手術,目前已拆除,可自主呼吸。金門縣紅十字會接獲廈門臺商投資企業協會庫副主 仟來電,請求協助將病患接回治療,金門縣紅十字會即刻啟動人道救援機制。

9月9日上午,金門縣紅十字會監事周永春、副總幹事陳森照、許仲榮、總務楊世發搭乘新東方客 輪將病患接返金門並快速完成通關,由水頭港消救護車送往衛生福利部金門醫院治療並後送至臺灣。🕂











#### 9 旬老榮民多重疾病 紅十字會接返臺灣

已92歲高齡的老榮民羅先生,赴大陸貴州探親8 月8日因身體不嫡送往獨山縣人民醫院治療,醫生診斷 為低鉀性周期性麻痹、高血壓病2級、肺炎、呼吸性酸 中毒、老年性痴呆,全身無力,無法自主行動。金門 縣紅十字會接獲國際SOS緊急救援中心郭主任來電, 請求協助將病患接回臺灣做進一步治療。

令門縣紅十字會副會長林再求及總幹事陳忠飛、 會員許進乾、志工汪成飛於9月5日下午搭乘新武夷客 輪,將病患接回金門,送往衛生福利部金門醫院治療 

#### 年近七旬臺商重病 小三通醫療救援

在大陸廈門從事健康產業的臺商歐陽先生,8月19日不慎在寓所浴室跌倒,送往廈門大學附屬 中山醫院後,經醫生診斷患有腎功能異常、肝功能異常、下顎膿腫、膿毒血症、雙下肢動脈粥樣硬 化等疾病,全身無力、無法自主行動。

金門縣紅十字會接獲家屬請求,協助將病患接回臺灣做進一步治療,隨即啟動人道救援機制, 派員前往廈門將病患接回。金門縣紅十字會理事邱嘉樹及總幹事陳忠飛、副總幹事洪楙彬、志工吳 志鵬於8月23日上午經由小三通「新金祥龍」客輪接返金門,在海關單位協助下完成通關,由水頭 港消救護車送往衛生福利部金門醫院診治,並由醫療軍機後送回臺治療。





#### 南京工作重病插管 小三通返臺送醫

33歲臺灣民眾林先生於南京工作,7月29日因呼吸急促及發燒被送至南京 市立第二醫院,經醫生診斷為肺部感染、感染性休克、多臟衰等疾病,插管 並使用呼吸器維持呼吸,金門縣紅十字會接獲國際SOS緊急救護中心致電, 請求協助將病患接回臺灣做更進一步治療。患者狀況穩定後,金門縣紅十字 會即刻啟動人道救援機制,前往廈門將病患接回。

金門縣紅十字會由副會長林再求會同副總幹事陳森照、許仲榮、洪楙彬 於8月15日上午以「迅安」客輪接返病患返回金門,約於中午平安抵達金門 水頭小三捅碼頭並快速完成捅關,由救護車送往衛生福利部金門醫院治療並 後送回臺進一步治療。♣







# 圍爐吃好菜 與欣葉一起做公益

圍吃七 好滿 好吃 心巧 越極七 煮品層 禮 送 越鍋 到旺物 強 嚇 強 坎 裡 滾



八款年菜 七款年禮 任君挑選

銷售時間

即日起至2020/1/24除夕止

提貨時間

2020/1/23除夕前一日 及1/24除夕當日

(漁豐寄鍋、傑克BBQ豬肋排提貨時間 詳見官網。)

#### 年 禮

銷售時間 即日起至2/8元宵止

提貨時間

12月中旬開始出貨,請洽各店

年關將至,歡樂採買年貨之際,仍有許多貧困家 庭需要各界援手。欣葉國際餐飲集團今年推出 「2020個個都是寶」限量年菜,包括七滿福、 七巧福、干貝佛跳牆等八款年菜、七款年禮,將 持續與紅十字會合作幫助急難家庭。

欣業集團與紅十字會邀請您,圍爐吃好菜、一起 做公益!

詳情請見欣葉官網 https://reurl.cc/5gN81G



**微是是种子**,

只要您捐款

紅十字會限量製作

2020年精美日誌

送到家!

時間:即日起至2020年1月31日止 辦法:1.每月定期捐款100元以上

至少12個月

2. 單筆捐款1,200元以上

#### 注意事項

每筆捐款,寄送一份,款式大小以實物為準。

#### 捐款通路

您可透過郵政劃撥、信用卡、銀行匯款、ATM轉帳、銀行定期定額轉帳、第一銀行線上ATM、手機簡訊、7-11、全家Famiport等管道捐款,節省捐款後傳真索取收據流程。

(詳細資訊請查閱: https://www.redcross.org.tw/donate.aspx)



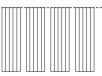
98-04-43-04	對 撥 儲 金 存 款 單 全 編 億 仟萬 佰萬 拾萬 萬 仟 佰 拾 元	◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫
1300888	8 舞台等	郵政劃撥儲金存款收據
通訊欄(限與本次存款有關事項) 枚據拍攝:	收款 中華民國紅十字會 产名 故 △ □他人存款 □本户存款	收款機能产名
策。關務必確受性的身分證字號,本會主動於次 年度附進的捐款資料上灣手頭提別之中報系載, 作為個人年度中報綜合所得稅時表別及下載,但 有任何問題。頒來當治牌,關聯!	姓 名	
₹分證字號 交統一編號	地	存款金額
女糠地址:	丛	
y據等送方式:□年度最總一次寄送(建議選用) □按事寄送	電話 经辨局收款戳	電腦紀錄
以取資料:□會訊 □電子報 □不需要 以開鐵信:□是 □否		
MAIL:		1
REE:		
	虚嫁内備供機器印錄用請勿填寫	经辨局收款纸

中華民國紅十字會 信用卡捐款單											
持卡人資料	持卡人姓名				身分證字號			電話			
	信用卡卡別	□聯合信用卡 □美國運通	□VIS#	MASTE	R	E-MAIL					
	信用卡卡號							信用卡 有效日期	/		
	發卡銀行		授權碼		持卡人簽名 (同信用卡簽名			備註			
	單筆捐款 每週五及月 底扣款週假 日順延	金额元 草筆與定期捐款同時填寫視爲雨筆捐款			定期捐款 每月20日扣款 遇假日順延		我願意自年月起每月固定 捐款元,直到本人通知取消或變更授權爲止。				
開立	收據抬頭	<ul><li>□ 同持卡人</li><li>□ 另開立抬頭</li></ul>			收 據 寄送地址						
收據	因應財政部推動綜合所得稅扣除額單據電子化作業,請務必填妥您的身分證字號,本會主動於次年度將您的捐款資料上傳予國										
資料	身分證字號 或統一編號			收 據 寄送方式		<ul><li>□年度彙總一次寄送(建議選用)</li><li>□逐筆開立寄送</li></ul>					
		1 -1 -1 -1 -2 -1	211212	21					十字會 捐款承辦人 收 單(02)2362-8232轉311捐款		

(請沿虛線對摺後寄出)

## 你我一起為人道努力





廣 告 回 信 臺北郵局登記證 臺北廣字第04371號 108-55

臺北市萬華區艋舺大道303號

中華民國紅十字會、

啟





災時的緊急救援 有賴平時的防備災及累積

急刻数援! Everywhere for Everyone II 勸募專案 需要您的支持



#### 匯款 / ATM 帳號:

華南銀行和平分行(008)121-20-0702339

戶名:中華民國紅十字會

手機小額捐款(直撥)/發票愛心碼:55135

衛部救字第 1081367411 號 勸募期間:2019/06/01 - 2020/05/31